

Egymás közt

A vállalkozók egymás közötti párbeszédének megteremtése, valamint a piaci partnerséghez vezető jó viszony ápolása a REGIONET aktív platformok tevékenységének központi eleme. E célt szolgálja a Pinkafeld településen, október 27-én megrendezendő második „Üzleti kapcsolatok” cégérű esemény is, amelynek a Hotel Pinkafeld ad majd otthont. A vállalkozói est délután hatkor kezdődik és tíz óráig fog tartani. A helyi platform örömmel kezdte el a program szervezését, hiszen az első, tavaly novemberi összejövetel eredményesnek bizonyult. A vállalkozók üzleti viszonyainak erősítésére pedig visszatérően kell alkalmat biztosítani. A bevételi lehetőségek növelésének módszereire sokan kíváncsiak, s a piaci szakértőkkel folytatandó diskurzus ötletek tárházát nyithatja meg. A meglévő üzleti kapcsolatok hatékonyabbá tétele mellett érdemes az új lehetőségek feltárására is gondot fordítani, - például a kooperációs esélyek szondázásával. A platformvezetők bíznak abban, hogy az idei találkozón minél több vállalkozót üdvözölhetnek.

Untereinander

Die Schaffung eines Dialoges zwischen den Unternehmen und die zur Erzeugung einer Marktpartnerschaft wichtigen Elemente sind die Hauptaugenmerke der REGIONET-Aktiv Plattform. Diesem Ziel ist auch das am 27. Oktober schon zum zweiten Mal stattfindende Event, welches unter dem Titel „Geschäftsbeziehungen“ im Hotel Pinkafeld in Pinkafeld abgehalten wird verpflichtet. Der Unternehmensabend beginnt um 18Uhr und endet um 22Uhr. Die lokale Plattform hat die Planung dieses Treffens mit Freude begonnen, da das letztjährige Treffen im November sehr vielversprechend war. Um die Geschäftsbeziehungen der Unternehmen zu stärken muss so ein Treffen abgehalten werden. Die Lukrierung von zusätzlichen Einkünften am Markt interessiert natürlich viele Unternehmen. Mögliche erste Anhaltspunkte dazu sollen Marktexperten liefern. Neben der Effizienzsteigerung der bestehenden Geschäftsbeziehungen soll auch ein Augenmerk auf neue Möglichkeiten gelegt werden z.B.: Die Evaluierung von Kooperationschancen. Die Vorsitzenden der Plattform hoffen auf eine noch größere Teilnehmeranzahl beim diesjährigen Treffen.

Felmérés

A helyi pénz gazdaságélénkítő hatása Sopron körzetében, illetve a szomszédos határmenti tartományban már érzékelhető. A Scardobona Consulting Kft. a Kékfrank magyarországi és ausztriai elfogadóhelyeinek körében végzett felmérése is e tényt támasztja alá. A kutatás részleteiről a társaság munkatársai szeptember 20-án, a Nyugat-magyarországi Egyetem Közgazdaságtudományi Karán, a Közgazdász Klub összejövetelén számoltak be az érintettek és az érdeklődők előtt.

Studie

Die Verbreitung des Regionsgeldes und dem damit verbundenen wirtschaftlichen Vorteilen in Sopron, wie in der Umgebung sind schon spürbar. Auch die von der Scardobona Consulting Kft und den österreichischen- und ungarischen Blaufranc Zahlstellen durchgeführte Studie unterlegt dieses Statement. Die Details der Studie wurden durch die Vertreter der Gesellschaft am 20. September im Rahmen einer Sitzung des Wirtschaftsclubs der Westungarischen Wirtschaftsuniversität dem Publikum präsentiert.



Jogi tanácsadás

Az ausztriai munkavállaláshoz, vállalkozáshoz szükséges jogi ismeretek kerülnek terítékre a Vas Megyei Kereskedelmi és Iparkamara székházában, csütörtök délutánonként tartandó tanácsadáson. A Kövesdi & V. Nagy ügyvédi iroda munkatársai december végéig állnak az érdeklődők rendelkezésére. Akik előzetes időpont egyeztetés alapján térítésmentesen tájékozódhatnak például a munkavállalást és munkavégzést korlátozó intézkedések megszűnését követő osztrák szabályozás részleteiről. Továbbá a határon átnyúló szolgáltatás esetén alkalmazandó iparüzési rendelkezésekről. Megtudhatják, milyen előírások vonatkoznak az Ausztriában telephellyel nem rendelkező cégek kiküldött munkatársaira, illetőleg az egyéni munkavállalókra. A segítségnyújtás kiterjed az engedélykérelmek és egyéb dokumentációk összeállítására is, de a határ túloldalán vállalkozni szándékozó üzletemberek, e tevékenységükkel kapcsolatos bármely felvetődött kérdésükre szakavatott jogi tanácsokat kaphatnak.

Rechtliche Beratung

Die rechtlichen Rahmenbedingungen für Arbeitnehmer sowie für Arbeitgeber in Österreich werden jeden Donnerstagnachmittag in der Handels- und Industriekammer des Komitates Vas abgehalten. Die Mitarbeiter der Kanzlei Kövesdi & V. Nagy stehen für Interessenten bis Ende Dezember bereit. Nach vorheriger Terminvereinbarung können sich Interessierte, über die im Rahmen der Liberalisierung des Arbeitsmarktes geänderte Gesetze und Verordnungen, die bei grenzüberschreitenden Dienstleistungen zu verwenden sind, informieren. Die Teilnehmer können erfahren, welche Vorschriften in Bezug auf die Aussendung von Arbeitskräften bzw. Selbständige Erwerbstätige nach Österreich gelten. Es wird auch Hilfe angeboten in Bezug auf die Erstellung aller nötigen Genehmigungen und Dokumente. Geschäftsleuten welche, grenzüberschreitende unternehmerische Tätigkeiten ausüben wollen, wird auch in Bezug auf das anzuwendende Recht geholfen.

Bátorság és kötelék

Közép-Burgenland vállalkozói hálózata az erő, a kitartás, a bátorság és a bizalom jegyében hívta találkozóra Oberpullendorf járás vállalkozóit. A szeptember 17-ei esemény nem titkolt szándékaként a szervezők az üzleti kapcsolatok kibontakozását, az ágazatokon átnyúló együttműködések elindítását, s újabb munkahelyek létrehozását várták a baráti hangulatú összejöveteltől. Jótékony hatással bír helyi gazdaságra, ha a piaci szereplők kötetlen körülmények között ismerik meg egymást, s kötnek később kölcsönös előnyökkel járó üzleteket. A találkozás helyszíne, Liebing csodálatosan szép, óriás gesztenyefáinak környezete nyugalmat, erőt sugároz, amelyre mindenkinek hatalmas szüksége lehet a munkaerőpiaci konkurencia elviselésében. A recept pedig roppant egyszerű, a partnereket nem szabad ellenfélnek tekinteni. Az okosan létrehozott kapcsolatok előnyökhöz, fellendüléshez vezethetnek. "Kezdjük aktívan az őszt!" - szölt az invitálás. S nem csupán a vállalkozóknak, hanem házastársaiknak, barátainak és üzlet-társaiknak is. A résztvevők a lutzmannsburgi kalandparkban bátorságot gyűjtöttek, majd hosszan tartó, mentális kapaszkodó köteleket építettek maguk köré, hiszen az önmagukban és másokba vetett bizalom, illetve a biztos fellépés a majdani siker, jelentős tényezője.

Courage und Verbindungen

Das mittelburgenländische Unternehmensnetzwerk hat am 17. September die oberpullendorfer Unternehmen zu einem Treffen eingeladen. Das Treffen hat sein Hauptaugenmerk, die Entwicklung branchenübergreifender Kooperationen und der damit verbundenen Generierung von neuen Arbeitsplätzen nicht versteckt. Ein solches Treffen wirkt äußerst positiv auf die örtliche Wirtschaft, zumal es die Möglichkeit bietet, sich ohne Verpflichtungen kennenzulernen. Das Treffen fand im idyllischen Liebing statt, welches durch seine wunderschönen, großen Kastanienbäume eine revitalisierende Wirkung auf die Teilnehmer hatte. Das Rezept dabei ist vergleichsweise einfach, die Partner dürfen sich nicht als Konkurrenz sehen. Vielmehr geht es darum die errungenen Kontakte zu pflegen und weiterzuentwickeln. "Starten wir aktiv in den Herbst!" lautete die Devise. Nicht nur für die Unternehmen, sondern auch für unsere Freunde, Bekannte und Geschäftspartner. Die Teilnehmer konnten im Rahmen eines Besuches im Lutzmannsburger Kletterpark erfahren was echter Zusammenhalt bedeutet.

Eisenstadt sétálóutcájában

A határon átvélő kapcsolatok kibontakoztatását szolgáló projektek időnként egymásra épülve, egymást kiegészítve erősítik a kitűzött célok megvalósítását. Burgenland tartomány fővárosának utcaképet szeptember első szombatján a Magyar Napra érkezett nyugat-dunántúli árusok színesítették, s tették elevenebbé. Kézművesek, jellegzetes helyi termékeket előállítók, turisztikai szolgáltatók kínálták portékáikat. A sétáló emberek hamar érdeklődökké, vásárlókká váltak, miközben megismerhették a szomszédos régió tárgyi és gasztronómiai értékeit. A hangulatos hétvégi kavalkádban, a közel félszáz vásároló között, a REGIONET aktív programban résztvevő kőszegi és csepregi kistérségek vállalkozói is bemutatkoztak. Az Írottkö Natúrpark

In der Fußgängerzone von Eisenstadt

Die grenzüberschreitenden Projekte bauen aufeinander auf und ergänzen sich und dadurch werden die gegebenen Ziele besser erreicht. Das Straßenbild von der burgenländischen Landeshauptstadt, änderte sich am ersten Samstag des Septembers durch die rege Teilnahme ungarischer Kaufleute, welche zum Ungarnstag aus Westtransdanubien gekommen sind. Handwerker und Hersteller traditioneller ungarischer Produkte sowie Tourismus Dienstleister boten ihre Produkte an. Das Angebot wurde von der Bevölkerung sehr gut angenommen und man begann sich rasch für die Region zu interessieren. In Rahmen dieses Tages stellten sich die Unternehmer der Kleinregionen Kőszeg

PROJEKTPARTNEREK:

Egyesület kézművesei és őstermelői, illetve a Holdfényliget szolgáltatásai éppúgy terítékre kerültek, mint a Büki Gyógyfürdő, továbbá a közkedvelt fürdőhely TDM egyesülete, valamint a közeli szállodák, panziók, és cukrászdák. Az egész napos program nem csupán a barátság elmélyítését szolgálta, hanem a turizmus és a vendéglátás határmenti fellendülésének ígérését is hordozta.

und Csepreg, die im Rahmen des REGIONET Aktiv Projektes teilnehmen vor. Traditionelle Handwerker des Vereines Geschriebenstein Naturpark bzw. die Dienstleistungen von Holdfényliget, sowie das Heilbad von Bük, ferner das TDM des beliebten Heilbades, sowie Hotels und Konditoreien wurden vorgestellt. Das ganztägige Programm hat nicht nur der Vertiefung der Freundschaft gedient, sondern auch der Belebung des grenznahen Tourismus.



Nemzetközi üzletember találkozó Sopronban

Sopron-Fertőd Kistérségben már elkezdődött a november 17-ei „Határon átnyúló üzletember találkozó” programjának összeállítása. Az építő-, és a termelőipar, valamint a műszaki szolgáltatások területein működő hazai vállalkozások Sopronban, a Nyugat-magyarországi Egyetem Közgazdaságtudományi Karának aulájában találkoznak majd a szomszédos osztrák tartományokbeli potenciális partnereikkel. A résztvevőket házigazdaként dr. Bihari István c. egyetemi docens, a Társulás irodavezetője, illetve Mag. (FH) Claudia Ziehaus vezető projektmenedzser fogja köszönteni. Érdekesnek ígérkeznek a bevezető előadások is. Dr. habil Fábíán Attila PhD, egyetemi docens, az egyetem Közgazdaságtudományi Karának dékánhelyettese, a Nemzetközi és Regionális Gazdaságtan Intézet igazgatója tájékoztatja aktuális témákról a nemzetközi találkozó résztvevőit. Az Osztrák Köztársaság budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa, dr. Erika Teoman-Brenner pedig e szakterület friss történéseibe avatja majd



be a határ két oldalán élő gazdasági szereplőket, akik az összefogétel második részében bemutatathatják vállalkozásaikat, majd beszélgetéseket folytathatnak egymással az üzletkötés reményében. Természetesen a kötetlen diskurzus során a hálózati építés erősítésének alternatíváiról is szó esik majd.

Internationale Geschäftskontaktmesse in Sopron

Am 17. November begann im Kleingebiet Sopron-Fertőd die Zusammenstellung des Programmes: „Grenzüberschreitendes Geschäftstreffen“. Die in Sopron ansässigen Unternehmen aus den Bereichen der Baubranche, Produktionsbranche sowie die der Technischen Dienstleistungen, treffen sich mit potenziellen Partnern der österreichischen Branchen in der Aula der Westungarischen Wirtschaftsuniversität. Der Gastgeber der Veranstaltung Dr. Bihari István, Lektor an der Universität und Büroleiter der Gruppe, bzw. Mag. (FH) Claudi Ziehaus Leading Projektmanager werden die Gäste begrüßen. Auch die einleitend Vorträge von Dr. habil. Fábíán Attila PhD, Lektor der Universität, dem stellvertretendem Dekan des Wirtschaftszweiges, sowie des Direktors des Internationalen-Nationalen Wirtschaftsinstitutes, werden über sehr interessante aktuelle Themen berichten. Dr. Erika Teoman-Brenner, Vertreterin des Wirtschaftsbereiches der Österreichischen Botschaft in Budapest wird die Teilnehmer mit Neuigkeiten im Bereich des Spezialgebietes vertraut machen. Im zweiten Teil des Treffens haben die Unternehmen die Möglichkeit sich vorzustellen. Im Anschluss daran soll ein „Come - Together“ abgehalten werden, bei dem die Unternehmen die Chance ergreifen können, neue Partnerschaften zu schließen. Natürlich wird im Laufe der Besprechungen wird auch über die Alternativen des Netzwerkaufbaues und dessen Stärkung diskutiert.

PROJEKTPARTNEREK: